

# Contents

## VOLUME I

Preface .....	xi
Dieter Schlingloff: Annotated Bibliography 1955-2010 .....	xv
Tabula Gratulatoria .....	1
Eva Allinger	
The Descent of the Buddha from the Heaven of the Trayastriṃśa Gods – One of the Eight Great Events in the Life of the Buddha .....	3
Ditte Bandini	
Einige Anmerkungen zu den Buddha- und Bodhisatva-Darstellungen am Oberen Indus .....	15
Gouriswar Bhattacharya	
How to Justify the Spelling of the Buddhist Hybrid Sanskrit Term Bodhisatva? .....	35
Andreas Bock-Raming	
Der <i>pāśakatrāyākrīḍā</i> -Abschnitt des <i>Krīḍākauśalya</i> .....	51
Willem Bollée	
<i>Sīmantōnnayana</i> and <i>sindūr dān</i> .....	69
John Brockington	
The Spitzer Manuscript and the Mahābhārata .....	75
Mary Brockington	
Daśaratha, Śyāma, a <i>Brāhman</i> Hunter, and Śrāvaṇa: The Tale of Four Tales (with Pictures) .....	89
Johannes Bronkhorst	
The Spread of Sanskrit .....	117

Martha L. Carter	
Nanā with Crescent in Kuṣāṇa Numismatic Imagery .....	141
Anne Clavel	
Pourquoi sept plutôt que quatre ? Étude comparée de la <i>saptabhaṅgī</i> et de la <i>catuṣkoṭī</i> .....	151
Sadananda Das	
Vedic Notion of Skambha: With Special Reference to the Skambha- sūktas of the Atharvaveda .....	169
Ronald M. Davidson	
The Place of <i>Abhiṣeka</i> Visualization in the <i>Yogalehrbuch</i> and Related Texts .....	183
Max Deeg	
Has Huichao Been Back to India? On a Chinese Inscription on the Back of a Pāla Bronze and the Chronology of Indian Esoteric Buddhism .....	197
Mitsuyo Demoto und Michael Hahn	
Ergänzungen zur Überlieferung des Śyāmajātaka .....	215
Gita Dharampal-Frick	
Kunst und Kommerz, frühneuzeitlich: Indien in der Merfahrt (1509) des Welser-Agenten Balthasar Sprenger und in den Holzschnitten von Hans Burgkmair .....	249
Siglinde Dietz	
Zwei Fragmente eines Sūtras über die Abnahme der Lebensdauer der Menschen .....	271
Jorinde Ebert	
Ein Beitrag zur Frage nach der „Eigenständigkeit“ uigurischer Kunst: Veränderte Parinirvāṇa-Darstellungen der Turfan-Oase .....	281
Franz-Karl Ehrhard	
Buddhist Fasting Lineages: A Thangka of the Eleven-faced and Thousand-armed Avalokiteśvara .....	291
Helmut Eimer	
Das Loblied auf Atiśa in dreißig Strophen .....	303
Anna Aurelia Esposito	
Wer war wer? Eine komplexe Wiedergeburtsgeschichte aus der <i>Vasu-</i> <i>devahiṇḍī</i> des Saṅghadāsa .....	315
Adalbert Gail	
Metamorphosen: Avalokiteśvara als Buddha .....	329

Phyllis Granoff Cosmographs and Cosmic Jinas .....	335
Minoru Hara A Note on <i>Bhūmi-sparsā-mudrā</i> .....	345
Jens-Uwe Hartmann und Klaus Wille Apotropäisches von der Seidenstraße: eine zweite ‚Löwenhand- schrift‘ .....	365
Jan C. Heesterman Epic Narrative and Sacrificial Ritual: A Note on the Royal Conse- cration .....	389
Angela Falco Howard Rethinking the Cosmological Buddha .....	399
Haiyan Hu-von Hinüber Chinesische buddhistische Indienpilger als Grenzgänger: Ansätze zu einer neuen Deutung von Faxians Reisebericht <i>Foguo Ji</i> .....	413
Lydia Icke-Schwalbe Steinheiligtümer im Dekkan-Hochland von Indien: Megalithen, Dol- men, Naturrituale – ein Diskurs zur Sanskritisierung des Dekkan .....	435
Seishi Karashima Newly Identified Sanskrit Fragments of Mahāyāna Scriptures from the Berlin Turfan Collection .....	453
Klaus Karttunen Historical Sociolinguistics from India .....	469
Thomas Kintaert On the Cultural Significance of the Leaf of the Indian Lotus: Intro- duction and Uses .....	481
Konrad Klaus Zu den buddhistischen literarischen Fachbegriffen <i>sutta</i> und <i>suttanta</i> ....	513
Rolf Heinrich Koch Das Pañcāvudha-Jātaka in der Tempelmalerei von Sri Lanka .....	527
Isao Kurita Introduction to the Studies on Gandharan Styles .....	535
Elsa Legittimo Der <i>Garuḍa</i> und die <i>Nāgas</i> : von Feindschaft zur Freundschaft unter buddhistischem Einfluss .....	547

## VOLUME II

Christian Luczanits	
In Search of the Perfection of Wisdom. A Short Note on the Third Narrative Depicted in the Tabo Main Temple .....	567
Geri H. Malandra	
Two Buddhist Female Images at Ellora .....	579
Dieter Maue	
..., was zusammengehört. Verstreute Fragmente eines Blattes mit der Geschichte vom Mūṣikāhairaṇyika .....	595
Colmán McLaughlin	
Stupendous Monuments Indeed of the Superstition of Former Ages .....	627
Marion Meisig	
名稱 Míngchēng, die Berühmte .....	641
Michael W. Meister	
Palaces, Kings, and Sages: World Rulers and World Renouncers in Early Buddhism .....	651
Marek Mejer	
Painting the ‘Wheel of Transmigration’ ( <i>saṃsāra-cakra</i> ): A Note on the Textual Transmission .....	671
Gudrun Melzer	
<i>Jātakamālā</i> Scenes at the Buddhist Temple of Aihole: An early experiment with ambiguity ( <i>śleṣa</i> ) .....	691
Jan Meulenbeld	
Reflections on some oddities of the Carakasamhitā .....	715
Gerd J.R. Mevissen	
<i>Mahāsāhasrapramarddanī pūrvavad eva</i> – An Ambiguous Statement and Its Different Interpretations .....	725
Thomas Oberlies	
Des Cakora Augen .....	741
Nakao Odani	
A Narrative Stone Relief from Gandhāra: The Story of the Unicorn Saint .....	747

Pratapaditya Pal	
Two Unnoticed Indian Epigraphic Allusions to Kashmir .....	755
Ratan Parimoo	
Mapping the Asian Journey of Vessantara Jataka: Texts and Pictorial Images of the Perfect Generosity of Prince Vessantara .....	761
Gregor Paul	
Sternstunden buddhistischer Philosophie: Von Nāgārjunas logisch konsistenten Konzepten der Mitte und der doppelten Leere zu Xuan- zangs transzendentelem Konzept des bloßen Bewusstseins .....	777
Alexis Pinchard	
Les deux corps du roi : une lecture de Paippalāda Saṃhitā 18.26 .....	793
Anna Maria Quagliotti	
Back-to-back Buddha and Bodhisattva Images in Gandharan Art .....	813
Arcangela Santoro	
The Story of the Buddha and the Skull-Tapper in Kumtura Painting (Xinjiang) .....	825
Klaus T. Schmidt	
Die Entzifferung der westtocharischen Überschriften zu einem Bilder- zyklus des Buddhalebens in der „Treppenhöhle“ (Höhle 110) in Qizil ....	835
Johannes Schneider	
' <i>Chi bdag gzhom pa</i> Eine dem Kṛṣṇapāda zugeschriebene Abhand- lung zur Erzielung eines langen Lebens .....	867
Gregory Schopen	
On the Underside of a Sacred Space: Some Less Appreciated Func- tions of the Temple in Classical India .....	883
Jonathan A. Silk	
Test Sailing the Ship of the Teachings: Hesitant Notes on <i>Kāśyapa-</i> <i>parivarta</i> §§ 153-154 .....	897
Georg von Simson	
Zur Bedeutung des Kamels im Saṃsāracakra von Ajanta und in der persischen Fassung der Parabel vom Mann im Brunnen .....	925
M. Singh and R.S. Trambake	
The Hinayana Paintings of Ajanta and their Conservation .....	939
Peter Skilling	
Gotama's Epochal Career .....	947

Walter M. Spink	
To Keep One's Memory Green – Ajanta's Major Inscriptions .....	955
John S. Strong	
The Triple Ladder at Saṃkāśya: Traditions About the Buddha's Descent from Trayastrimśa Heaven .....	967
Katsumi Tanabe	
A Unique Bust of a Gandhāran Kushan Donor – Gṛhī bodhisattvaḥ? – .....	979
Herman Tieten	
Aśvaghoṣa and the History of Allegorical Literature in India .....	993
Claus Vogel	
A Late Supplement to the First Chapter of Veṇīdatta's Pañcatattva- prakāśa .....	999
Gyula Wojtilla	
Some Remarks on the Agricultural Terminology of the Arthaśāstra .....	1011
Marianne Yaldiz	
Evaluation of the Chronology of the Murals in Kizil, Kucha Oasis .....	1029
Nobuyoshi Yamabe	
Two Chinese Meditation Manuals in Conjunction with Pozdneyev's Mongolian Manual .....	1045
Paul Yule	
Toward a Settlement Archaeology in the Early Historic Region Orissa – Plans and Reality .....	1059
Akira Yuyama	
Further Remarks on the Blockprint Text of the <i>Prajñā-pāramitā-     ratna-guṇa-saṃcaya-gāthā</i> from Turfan .....	1069
Monika Zin	
Brahmanische Asketengräber .....	1075
Contributors .....	1099